Or

- b) Wearing the garb of cultural nationalism how did the Anglicised, cirty-bred Bhadralok poets reshape the literary scenario of 19th century Bengal? Explain your view with suitable textual references.
- 3. a) Would it be legitimate to see Bankimchandra as the creator of a conservative modernity while Dinabandhu Mitra represented a more radical trend? Examine their writings studied in class for your answer.

Or

b) Examine the formal elements that went into the making of Bankimchandra Chattopadhyay's *The Poison Tree*. Would it be legitimate to treat it simply as a novel aiming at 'social reform'? Argue your case.

BACHELOR OF ARTS EXAMINATION, 2023

(3rd Year, 5th Semester)

COMPARATIVE LITERATURE

COURSE: CBCS/CL/UG/CORE/5.1B

[MODERN BANGLA LITERATURE IN ENGLISH TRANSLATION-I]

Time: Two Hours Full Marks: 30

All questions carry equal marks.

Answer all questions either in English or in Bangla but all *three* in the same language

1. a) Unlike the general pattern of a biography, Shibnath Shastri's *Ramatanu Lahiri O Tatkalin Bangasamaj* brings the historical milieu to the foreground while the personal recedes in the background. Would you agree? Argue in favour of your opinion?

Or

- b) What was the mid-19th century Bangla critic's sense of obscenity in pre-existing Bangla literature?
- 2. a) Madhusudan Dutta once wrote that, "The people of this country do not know the pleasure of domestic life". How did he introduce and/or reshape the 'pleasure of domestic life' concept in 'Meghanadavadh Kavya'?

[Turn over